



## REGULAMIN

1. Do udziału w warsztatach zapraszamy wyłącznie dzieci w wieku 10 -12 lat.
2. Warsztaty prowadzimy w dniach 10-14 lipca, w godzinach 9.00 - 15.00
3. Zajęcia będą prowadzone głównie w języku polskim.
4. Rodzice/opiekunowie prawni są odpowiedzialni za bezpieczną drogę dziecka do Baobabu i z powrotem. Dzieci są odbierane z placówki wyłącznie przez osobę wskazaną w formularzu zgłoszenia. W przypadku samodzielnego powrotu dziecka do domu rodzice są zobowiązani dostarczyć oświadczenie w formie pisemnej.
5. Uczestnicy i uczestniczki warsztatów są zobowiązani do udziału we wszystkich zajęciach w ciągu dnia.
6. Samowolne oddalenie się z miejsca zajęć, niewykonywanie poleceń prowadzących warsztaty lub nieprzestrzeganie regulaminu będzie skutkowało zakończeniem udziału dziecka w warsztatach.
7. Nie przewidujemy wyżywienia dla osób biorących udział w warsztatach - rodzice/opiekunowie zapewniają przekąski i napoje dla dziecka.

## REGULATIONS

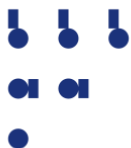
1. We invite children aged 10-12 years to participate in the workshops.
2. Workshops will be held on 10-14 July, 9 a.m. to 3 p.m.
3. Classes will be conducted mainly in Polish.



4. Parents / legal guardians are responsible for the child's safe journey to and from baobab. Children should be picked up from the facility only by the person indicated in the application form. If the child is going to return home on his/her own, the parents must provide a written statement.
5. Workshop participants are required to participate in all activities during the day.
6. Leaving the class without permission, failure to follow the instructions of the workshop conductor or failure to comply with the rules will result in the termination of the child's participation in the workshop.
7. We do not provide meals for those taking part in the workshops - parents / guardians provide snacks and drinks for their child.

## РЕГЛАМЕНТ

1. До участі в майстер-класах допускаються тільки діти віком 10-12 років.
2. Майстер-класи проводяться з 10 по 14 липня з 9.00 до 15.00.
3. Заняття проводитимуться переважно польською мовою.
4. Батьки/законні опікуни несуть відповідальність за безпечний шлях дитини до баобаба і назад. Дітей забирає з закладу тільки особа, зазначена в анкеті. У разі якщо дитина повертатиметься додому самостійно, батьки зобов'язані надати письмову заяву.
5. Учасники майстер-класів мають брати участь у всіх заняттях протягом дня.
6. Самовільне залишення місця занять, невиконання вказівок керівників майстер-класів або недотримання регламенту тягне за собою припинення участі дитини в заняттях.
7. Ми не надаємо харчування для людей, які беруть участь у семінарах. Батьки/опікуни забезпечують дитину закусками та напоями.



## РЕГЛАМЕНТ

1. К участию в мастер-классах допускаются только дети в возрасте 10-12 лет.
2. Мастер-классы проходят с 10 по 14 июля с 9.00 до 15.00.
3. Занятия будут проводиться в основном на польском языке.
4. Родители/законные опекуны несут ответственность за безопасный путь ребёнка до баобаба и обратно. Детей забирает из учреждения только лицо, указанное в анкете. В случае если ребёнок будет возвращаться домой самостоятельно, родители обязаны предоставить письменное заявление.
5. Участники мастер-классов должны участвовать во всех занятиях в течение дня.
6. Самовольный уход с места занятий, невыполнение указаний руководителей мастер-классов или несоблюдение регламента влечёт за собой прекращение участия ребёнка в занятиях.
7. Мы не предоставляем питание для людей, участвующих в семинарах. Родители/опекуны обеспечивают ребёнка закусками и напитками.